

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

PARA PAMPLONA
 Tres meses... 4,25 pesetas
 Seis meses... 7,50 "
 Nueva mesada... 11 "
 Dece meses... 14 "
 EXTRANJERO
 Tres meses... 11,75 pesetas
 Seis meses... 23 "
 PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION
 PARA PAMPLONA
 4,25 pesetas
 5,50 "
 6,75 "
 ULTRAMAR
 15 pesetas.
 25 "
 PAGO ADELANTADO

devolución del periódico por los suscriptores, de fuera de la capital
 indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
 Teléfono número, 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos,
 y calle de San Gregorio, núm. 25

CIENCIA POLITICA

Los políticos juegan sin aprensión con los pueblos que gobiernan: si no nos enseñase que eso á veces debiéramos creer que los políticos forman una casta especial, que son seres superiores para los demás hombres representan solo accidentes de su fortuna ó de sus ambiciones para formar los pedañitos de la escalera por la que aquellos suben al trono, el dinero, el honor de los pueblos, son bicocas para algunos políticos; los particulares valen más que la nación sacrificada muchas veces trase imprudente, á la sonrisa de un negocio bursatil. Ejemplos de ello tenemos en la lucha de Inglaterra con el Imperio de los Estados Unidos con sus subterfugos, Mienten los telegrafistas de una y otra guerra vicinaria, la sangre derramada y los gastos no aprovechan á la patria, los intereses de determinado grupo son un arma electoral. Qué le pasa á Mr. Chamberlain las lágrimas en Inglaterra si sobre el mar navega la nave de su crédito por su fortuna? Qué le importa á él el sacrificio estéril de centenares de vidas, la desolación de un pais enteramente, si ellas defiende su dudosa reelección. Sucedió en tiempos antiguos, sucedió, pero que suceda ahora, desdichado triunfo de la razón, la voluntad popular, la ley y única fuente del poder, comprensible. Los políticos inmensos se han perdido por las dinastías; guerras sangrientas, el capricho de un ministro se han cubierto de tumbas y se han llenado de oprobio por la orgullo de un gobernante. Los políticos de hoy turvesen con espantables sus noches ¡cuán su sueño Machbeths de todos tiempos, las visiones de sus víctimas atormentados, discurriendo á su mente en procesión fatídica. En Inglaterra y el crimen de los Estados Unidos, no lo pagarán los pueblos, los pueblos que ha sido inconscientes, engañados por los que pueden y de todo disponen que corrompe al juez que desde la espada que obedece al que quita. Como por voz del pecado de los padres cae

sobre los hijos hasta la cuarta generación, los crimenes ó los desaciertos de los gobernantes caen sobre los pueblos y les llevan á la decadencia y á la muerte. La historia es una gran vengadora.—C.

HA FALLECIDO:
 En Olite, don Jenaro Ibañez de Ibero.
 R. I. P.

Carbón, algodón y hierro

La memoria por más de un concepto interesante, del consúl de España en Manchester, de la que hemos publicado una síntesis, se fija en estos tres grandes elementos industriales que hoy podrían calificarse como los artículos de primera necesidad de la industria, y sus apreciaciones que en mucho vienen á confirmar opiniones expuestas por nosotros, nos movían á hacer algunas indicaciones insistiendo en cosas en que por muchas veces que se hayan dicho, nunca sobre el repetirse. Ateniéndose á los hechos y apreciando lo porvenir, caso no fuera aventurado formular una teoría análoga á la de Malthus sobre la población y las subsistencias, diciendo á propósito de los subsistencias industria es: carbón, algodón y hierro que la industria fabrica aumenta su consumo en progresión geométrica y la producción de estos elementos en progresión aritmética, hablen de momentos que muchas fabricaciones han de interrumpirse en parte porque la producción de primeras materias, las deja, como decía el economista inglés de los individuos, fuera del banquete de la vida. La malthusiana teoría de la población aún después de ser desmentida en su exactitud absoluta por la estadística, la muy relativa y la casa verdad que quedó en ella, ha sido causa de muchas y fundamentales resoluciones de los poderes públicos; de grandes afanes por el progreso productivo en los artículos de primera necesidad para el hombre; de estudios y meditaciones profusas para economistas, sociólogos y estadísticos, con más y mejor razón, pues es indudable que el hombre debe preocuparse á un grado y por los hechos confirmados en los actuales momentos de manera harto perceptible, empezando á dejar industrias inactivas por deficiencias de producción de los tres elementos, ó alguno de ellos, que sirven de epigrafe á estas líneas. Monetariamente, el siglo XIX acaso va calificado de siglo del oro por haberse en él resuelto la cuestión del monometalismo y el bimetalismo ante los progresos de la ciencia y, especialmente, las experimentales quizá merezca el mismo calificativo; pero industrialmente debe ser llamado el siglo del hierro y del acero, productos de capital, importancia y de casi infinitas aplicaciones y consumo enormísimo y universal y materias primeras de todas las grandes creaciones de la humanidad de los últimos tiempos. Más todavía que el hierro, pues que hasta para obtenerlo se consume, es importante como elemento industrial el carbón, sin el cual el hierro es difícil, más difícil el acero é imposible la moderna industria, á la cual proporciona la mayor parte de la fuerza, del calor y de la luz, á la que suministra los colores del con las anilinas y ciertos de elementos químicos de uso indispensable. Es extremado colocar el elemento capital de la industria junto al hierro y al carbón, el algodón? No; la floca textil por sí y como sucedanea de otros textiles, es hoy en el vasto del hombre el mayor de los componentes, y esto aparte existiendo mas y mas cada día sus aplicaciones industriales, sin que por la cantidad de su consumo no pueda poseerse en parangón mas que el trigo, y bajo el aspecto industrial, ni aún este mismo. Y dicho lo que, antecede, que no es nuevo, pero es cierto, nadie puede sorprenderse el que cuando como en los actuales momentos el carbón, el hierro y el algodón ofreciese en crisis

por su producción ó su consumo, ó por la relación entre aquella y ésta, pidamos con insistencia machacona remedios y lo que remediable sea, previsión para lo mucho que pueda prevenirse, patriotismo para salvar á la industria nacional de las dificultades del presente y las mayores que para el porvenir se vislumbran.—D. M.

Bromas boers

El correspondiente del *Matin* en el Transvaal refiere en su última carta algunas bromas dadas por el caudillo boer Dewet á los generales ingleses encargados de su persecución. «Cierta mañana de uno de los infinitos días en que el general boer tenía que ceder indefectiblemente en poder de las tropas británicas, lord Methuen llegó con las suyas á un campamento que parecía desguarnecido, toda vez que sólo se divisaba un centinela, situado delante de una gran tienda de campaña, que «inevitablemente» era la del joven general boer. De puntillas ó poco menos, y con exquisitas precauciones, avanzó el cuerpo de ejército, llegando después de grandes trabajos hasta las primeras tiendas del campamento; ¡estaban vacías! Con un poco más de atrevimiento, las fuerzas inglesas invadirían el campamento y aprisionarían al centinela, lo cual no ofrecía grandes dificultades, dado que el soldado era de palo. En una de sus manos, mejor dicho, en una de sus ramas—estentaba una carta con dirección de lord Methuen y que decía lo siguiente: «Permitame que le entregue en calidad de depósito estas viejas tiendas. Esta semana he copado un cargamento de tiendas flamantes, destinado al ejército inglés, acerca de cuyas perfecciones no puedo menos de felicitarlo.» «Dispénsame que no la haya esperado; pero si usted quiere, aquí mismo podremos avisarnos dentro de un par de años.—Cristian Dewet.» Los ingleses adoptaron el discreto acuerdo de reirse del chasco sufrido, y volvieron á emprender la marcha para apoderarse «inevitablemente» de Dewet... al día siguiente. Pero la broma más salada y pesada al mismo tiempo, fué la dada por el general boer al generalísimo Roberts. Dewet tuvo cierto día la ocurrencia de cortar los hilos telegráficos de la línea de Heidelberg y de empalmarlos con su propio aparato Morse. No tardó mucho en llegar un telegrama dirigido por el general Hunter á lord Roberts: «Tengo urgido á Dewet—Decla Hunter.—Envíeme refuerzos.» El buzo de Cristian, pasándose de fino y no quedando dejar sin contestación al general Hunter, le telegrafió inmediatamente: «Enterado. Irá refuerzos. (Firmado) Robert.» A la vez remitió al generalísimo inglés un despacho concebido en estos términos: «Inútil envío de refuerzos. Dewet ha caído prisionero. (Firmado) Hunter.» Inútil es decir la alegría que en Pretoria produjo la noticia. El telegrama llegó demasiado tarde para que su contenido pudiera ponerse en conocimiento del público. Esto no obstante, llegó á noticia de la oficialidad, que se pasó la noche brindando con Champagne y con

«whiskey», y cantando hasta enronquecer el «God save the Queen.» Desgraciadamente para ellos, con el alba vino el desengano. En otra ocasión, un telegrama procedente de Bloemfontein, pedía con urgencia á lord Roberts tropas de refresco que sacaran al general Hunter de la difícil situación en que se hallaba. Dewet, enterado del despacho telegráfico, fué tan amable que él mismo aportó los refuerzos pedidos por su adversario. Eso sí, las tropas de refresco eran boers que hicieron pasar al general Hunter los ratos más apurados de su vida.

AUTOMOVILISMO

En la historia del automovilismo aparece en su principio el nombre del francés Cugnot, que en 1770 construyó ya el primer coche a vapor; rudimentaria esta industria por entonces y desarrollada merced á los esfuerzos de varios constructores ingleses y franceses, todos los adelantos que en la construcción de coches automovilísticos se observan obedecen á la perfección obtenida en el mecanismo de sus diversos modos de propulsión. Estos motores, que accionan los coches automovilísticos deben su fuerza á tres agentes físicos: el vapor, el aire carburado y la electricidad. Es sabido que un motor á vapor se compone de un generador productor del vapor bajo presión y de una máquina compuesta, en general, de dos pistones sobre los cuales obra el vapor alternativamente á cada lado de los mismos. El vapor bajo presión obra por su dilatación y una vez producido su efecto en el pistón ó émbolo motor es conducido bien en la atmósfera ó bien en un refrigerante condensador. Imposible hubiese sido el aplicar los primitivos tipos de calderas á la locomoción automovilística sobre carreteras; pues generándose el vapor á baja presión hubiera necesitado un gran espacio para su instalación no disponible sobre el reducido volumen de un coche automovilístico; desde que los sistemas Serpollet con sus generadores a vaporización instantánea, Field con sus generadores á tubos cerrados á una de sus extremidades; y en fin, desde que las calderas á tubos de agua ó multitubulares se han hecho prácticas, la locomoción automovilística a vapor ha tomado el incremento que hoy conseguimos. El principio de la caldera Serpollet tan conocido, consiste en que haciendo circular entre las paredes de un serpulín calentado, un volumen de agua habrá formación, casi instantánea, de vapor. El volante calorífico, que en los generadores ordinarios es constituido por una cantidad de agua, algunas veces considerable, es aquí sustituido por la masa misma del metal calentado que ha almacenado el calor y que los restituye desde el momento que una cantidad de agua es inyectada en el generador; del mismo tipo que el generador Serpollet son la caldera á vaporización instantánea de M. Le Beau y el generador Valentín; del tipo de la caldera Field caracterizada por sus tubos cerrados á una de sus extremidades son la caldera Volé y el generador Scott. Al tipo multitubular pertenece la caldera Veldknecht que es á la vez acutubular é ignitubular y la caldera de Dion-Bouton con sus separadores y recalentadores del vapor. Los motores a vapor más aplicados en Francia por los constructores son el Serpollet, el Dion-Bouton, el Scott, y el Bourdon-Veldknecht; Daremos algunas indicaciones sobre los motores compound Bourdon y de Dion-Bouton. El motor Bourdon se compone de tres cilindros; los á alta presión y el tercero, que colocado entre los anteriores, trabaja á baja presión. Este motor presenta órganos robustos fácilmente accesibles y muy bien estudiados al punto de vista de su construcción; sus órganos están protegidos del polvo de la carretera; el conjunto del motor es fijado por delante directamente sobre el chasis del coche y atrás por una rótula que le da cierta elasticidad. —Keinec volvió á entrar con un horquillo lleno de ascuas y una pala de cocina. —Boishardy, hace el favor de poner candente esta pala—dijo tranquilamente Marcóf y entre tanto prepararemos al prisionero. El jefe realista se acercó al hornillo, activó el fuego soplando con toda la fuerza de sus pulmones, y colocó dentro de las ascuas la pala, tomándola por el mango. Marcóf y Keinec habían desatado los brazos de Carlor y le quitaron la levita, el chaleco y la camisa. Marcóf tendió entonces á Pinard en el suelo boca abajo, y volviéndole á atar los brazos por las muñecas, fijó sólidamente el extremo de la cuerda en una reja, en tanto que Keinec, siguiendo el mismo proceder, sujetaba en dirección opuesta las piernas del patriota. Pinard no podía hacer el menor movimiento. Durante esta operación no exhaló un grito ni una queja, y una firme resolución se leía en su frente ativa y sombría. —Está candente el hierro?—preguntó friamente Marcóf. —Sí—respondió Boishardy cogiendo la pala por el mango, rodándola con el paño de la falda de su casaca. —Dámelo!—dijo el marino,

El motor aplicado por M. M. de Dion-Bouton á sus automóviles es una máquina compound á dos cilindros; los pistones de estos cilindros obran sobre dos volantes manivela caladas á 90° sobre el árbol motor, el cual acciona un árbol intermediario por medio de dos pares de engranajes de cambio de velocidad; entre el árbol intermediario y el árbol de las ruedas motrices es dispuesto un par de engranajes retardadores de velocidad que acciona la caja exterior del diferencial. El desamarré es facilitado no solamente por la disposición á 90° de sus manivelas, pero también por la posibilidad de hacer marchar los dos cilindros á plena presión al medio de una válvula especial. El sistema distribuidor del vapor es accionado por un árbol auxiliar movido por una serie de engranajes, dispuestos de tal manera que una simple manobra permite la marcha atrás; la admisión normal es de 0,7. Todo el mecanismo es encerrado en una fábrica en fundición que impide el polvo de penetrar en los órganos motores, y que contiene los lubricadores para el engrane de los mismos órganos. El peso del motor de 25 caballos con las transmisiones es de unos 800 kilogramos, este motor gira á unas 600 vueltas y á esta velocidad corresponden las velocidades teóricas del vehículo de 14 á 18 kilómetros por hora. Mencionaremos el motor rotativo á vapor llamado epicicoidal del sistema A. Gerard y aplicado por la Compañía general de Automóviles de París.

MIGUEL ANCEL GALARRA.
 Sangüesa y Octubre de 1900.

En la Audiencia

Se ha señalado para hoy la vista de la causa contra Aniceto y Juan Echarri, por hurto de leña en la sierra de Urbasa. Defienderá al procesado el señor San Martín, actuando de procurador el Sr. Vidaurreta y de clararán un testigo y dos peritos. Es parte el abogado del Estado.

NUESTRAS CARTAS

De Estella
Monseñor Alfonso María Mistrángolo,
 Arzobispo de Florencia.
 Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
 Muy señor mío: El domingo, 14 del corriente, fue para Estella uno de esos días dignos de escribirse con oro en los fastos de su historia. En esos días en que el noble corazón estellés encuentra digno objeto para aclarar sus amables tendencias. ¿Quién había de decir que este suelo humilde, pero glorioso, iba á ser honrado con las plantas de tan distinguido personaje? Desde que cruzó nuestro ambiente, el dulce rumor de su voz, una inquietud ansiosa agitada nuestro espíritu hasta que tuvimos la dicha de besar la rodilla ante el distinguido Padre de las Escuelas Pías. Verdadero amante de la religión y del soberano hijo de San José de Calasanz y del magnánimo cautivo del Vaticano, no es extraño que entusiasmado en presencia del conjunto de su sublimidad y belleza del Real Colegio de Estella, exclamase: ¡Viva la Religión! ¡Viva la Escuela Pía! ¡Viva San José de Calasanz! ¡Viva el Papa León XIII y aun...! ¡Viva España! y aquellos vivas, repetidos por la numerosa plejada Calasanziana que allí se consagra á Dios y á la ciencia y resonaban con orgullo entre las bóvedas del Colegio, cual si aquel día no evindicaran toda la sublimidad, todos los portentos que bajo otros imperios, y otros siglos habían presenciado. Le corriente misterioso, la electrificación divina que entre el corazón de un Padre y el de sus hijos el amor establecido, es imposible plantarla aunque cambiando la pluma por el laúd, cantásemos: Solo amor se respiraba, Amor solo se veía... Por no romper la alegría Aun de noche se soñaba.

EL ECO DE NAVARRA 172

Y sus miradas devoraban, por decirlo así, el rostro de Carlor. Marcóf vió la emoción profunda que expresaba la fisonomía de Kerouac, y teniendo una escena que hubiera retardado la ejecución de su plan, le dijo con cariño: —Kerouac, amigo mío, nadie vela arriba, y es urgente que sepamos lo que sucede en la calle. El anciano vaciló, y preguntó con ansiedad: —¿Le mataréis sin estar yo presente? —No. —¿Me lo prometéis? —Te lo juro. —En tal caso me voy tranquilo. Y Kerouac volvió á subir la escalera que conducía á los aposentos de la casa. —No perdamos tiempo—dijo Marcóf.—Saca el puñal, Keinec y hiere á este miserable hasta que recobre el conocimiento. Keinec apoyó la aguda hoja del puñal en el brazo de Pinar, y le hundió gradualmente. El patriota lanzó un grito de dolor. —Ya está despierto—dijo friamente el marino. —Sí—respondió Carlor incorporándose, —sí, te oigo y te veo, Marcóf; pero has de saber que si estoy en tu poder mi voluntad es mas firme que la tuya. Hoy me matarás pero no diré nada. He sufrido ya las

torturas que me impusiste, pero hoy mi alma sabrá arrostrar mi dolor y será más poderosa que mi cuerpo. —¡El infame habla de su alma!—dijo Marcóf sonriendo.—Nos desafia... ¡B.en! Veremos. Y añadió dirigiéndose a Keinec: —Tráeme luego un pedazo de hierro. Keinec salió al momento. —¿Qué vais hacer?—preguntó Boishardy. —Voy á emplear un método muy sencillo que usan los indios de Ceilán para hacer obedecer á los esclavos. —¿Qué método es ese? —Consiste en mantener por medio de una fuerte quemadura una ligera viva en el cuello del animal, y en el centro de esta ligera hunde el acero que sirve de espuela. El medio es excelente, porque no altera la salud ni las fuerzas, pero el dolor es insostenible. Boishardy hizo un ademán de repugnancia. Marcóf se encogió de hombros y añadió: —No podemos elegir los medios; es preciso que este hombre viva y hable; que hable pronto. —¿Creéis que hablará? —Vais á verlo ahora mismo.

—Boishardy entregó el hierro á su compañero, quien tomó las mismas precauciones para no quemarse. En la superficie candente de la pala se veían millares de estrellas que parecían recorrerla en todas direcciones, extinguiéndose con rapidez para dejar nacer otras más brillantes. Marcóf movió la cabeza en señal de satisfacción y se acercó á Pinard. XIX EL DELEGADO DEL COMITE DE PARIS A la misma hora en que Marcóf empuñaba el hierro candente en la bodega de la casa de Kerouac, nuevos acontecimientos tenían lugar en Nantes. Aquella noche se celebraba una brillante fiesta en los salones del proconsul, y el ciudadano Fouqueray era naturalmente uno de los convidados. Las dos y media acababan de dar y la espléndida cena había enardecido todas las cabezas patrióticas. Diego tan sólo conservaba su serenidad. Sentado al lado de Violeta, cambiaba en voz baja con su antigua mujer palabras en apariencia frívolas, pero en realidad gravísimas, porque discutían acerca de Felipe de Loc-Rouan, y sobre todo acerca de la inmensa riqueza de Julia. Los dos asociados se hallaban próximos á

—Boishardy entregó el hierro á su compañero, quien tomó las mismas precauciones para no quemarse. En la superficie candente de la pala se veían millares de estrellas que parecían recorrerla en todas direcciones, extinguiéndose con rapidez para dejar nacer otras más brillantes. Marcóf movió la cabeza en señal de satisfacción y se acercó á Pinard. XIX EL DELEGADO DEL COMITE DE PARIS A la misma hora en que Marcóf empuñaba el hierro candente en la bodega de la casa de Kerouac, nuevos acontecimientos tenían lugar en Nantes. Aquella noche se celebraba una brillante fiesta en los salones del proconsul, y el ciudadano Fouqueray era naturalmente uno de los convidados. Las dos y media acababan de dar y la espléndida cena había enardecido todas las cabezas patrióticas. Diego tan sólo conservaba su serenidad. Sentado al lado de Violeta, cambiaba en voz baja con su antigua mujer palabras en apariencia frívolas, pero en realidad gravísimas, porque discutían acerca de Felipe de Loc-Rouan, y sobre todo acerca de la inmensa riqueza de Julia. Los dos asociados se hallaban próximos á

—Boishardy entregó el hierro á su compañero, quien tomó las mismas precauciones para no quemarse. En la superficie candente de la pala se veían millares de estrellas que parecían recorrerla en todas direcciones, extinguiéndose con rapidez para dejar nacer otras más brillantes. Marcóf movió la cabeza en señal de satisfacción y se acercó á Pinard. XIX EL DELEGADO DEL COMITE DE PARIS A la misma hora en que Marcóf empuñaba el hierro candente en la bodega de la casa de Kerouac, nuevos acontecimientos tenían lugar en Nantes. Aquella noche se celebraba una brillante fiesta en los salones del proconsul, y el ciudadano Fouqueray era naturalmente uno de los convidados. Las dos y media acababan de dar y la espléndida cena había enardecido todas las cabezas patrióticas. Diego tan sólo conservaba su serenidad. Sentado al lado de Violeta, cambiaba en voz baja con su antigua mujer palabras en apariencia frívolas, pero en realidad gravísimas, porque discutían acerca de Felipe de Loc-Rouan, y sobre todo acerca de la inmensa riqueza de Julia. Los dos asociados se hallaban próximos á

La lágrima de la ausencia
En las mejillas se mueve;
Porque lo que el hijo quiere
De su Padre, es la presencia.

Decidido Monseñor por los argumentos de su amabilidad a visitar la noble ciudad de Estella, quiso abrazar todos los corazones a la vez y poco le costó comprender que los de los estelenses estaban refundidos en el corazón de su adorada Madre, Nuestra Señora del Puy.

Después de sus hijos, el Puy era el término de sus deseos, y en efecto Monseñor se dirigió en su coche a la histórica y devota Basílica, alma de las almas estelenses.

El nutrido coro de jóvenes escolapios de Irache interpretó a maravilla una solemne Salve; el acto era conmovedor, el entusiasmo iba en crescendo a todos los presentes, pero sobre todo se acumulaba en el alma del simpático Arzobispo Florentino... ¿hacer?... Indispensable es una lengua que abra cauce a tan encendidos raudales de amor y que mejor que la del elocuente P. Teodoro Noguera, que tantas veces ha arrastrado a las gentes inmóviles en su voz? Sube, en efecto, el distinguido orador a la tribuna; no a hablar lo que su originalidad le dicta sino a leer en el corazón del ilustrado escolapio y anunciar al pueblo lo que en caracteres de amoroso fuego allí veía.

Suyo afmo. El corresponsal. 18 de Octubre.

De Ujué

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: El día 12 del actual, festividad de la Santísima Virgen del Pilar, se celebraron en esta parroquia solemnes cultos, costeados por las familias aragonesas de don Carlos Guallart, farmacéutico; don José Arias, maestro de niños y don Isaac Berrade, propietario.

El sermón, que estuvo a cargo del incensario y elocuente orador agraciado don Félix Aramendi, párroco de esta villa, fué notable en extremo; como todos los suyos teniendo pendiente de sus labios por tiempo de una hora al numeroso auditorio.

La capilla de la parroquia interpretó fielmente una preciosa misa de «Vidaurreta» luciendo sus hermosos colores, los tonos del Orfeón Pamplonés vecinos de esta villa, don Flavio Clavería y don Máximo Ayezarán.

El día 13 del actual, se celebró otra festividad religiosa costada por el Ayuntamiento, como gratitud a su Patrona la Virgen de Ujué, por haber respetado las llamas a la milagrosa imagen, cuando en el siglo pasado un voraz incendio redujo a cenizas el precioso retablo.

El sermón de tan solemne festividad, estaba encargado al R. P. Joaquín de la Iglesia del Cid, capuchino de Sangüesa, quien pronunció un sermón tan elocuente, que por sí solo bastaría para acreditarle de gran orador, si no lo estuviera ya de antemano, tanto en Navarra, como en Cataluña y en cuantas partes ha dirigido a los fieles la divina palabra.

¡Bien por el Padre aragonés! Muy gratos recuerdos dejó en los buenos católicos de esta villa con los sermones de las últimas fiestas, más en estos días ha adquirido en esta villa grandes simpatías con su cariñoso y afable trato.

Suyo afmo. El corresponsal. 19 de Octubre.

De Eguaras (valle de Atoz)

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Es no solo conveniente, sino de rigurosa necesidad, el establecimiento de un puesto de la guardia civil en este punto, pues se halla abandonado y el mejor día ocurrirán robos y desgracias, especialmente en el paraje denominado Ataburu que es el más peligroso por haber ocurrido raterías y robos; el peligro aumenta en esta estación que tiene que ir a Pamplona tanta gente con ganado de cerda y se ve obligada a andar de noche esponjándose a tristes consecuencias por no estar garantida la seguridad personal. Por lo tanto esperamos que el digno jefe de la guardia civil en esta provincia se dignará atender esta verdadera necesidad que pueda verla en tres horas por sí mismo.

Los labradores están haciendo la siebra de trigo y habas en buenas condiciones y se ocupan además en la recolección de patatas y maíz.

La choza de Aristregui (Joslapeña) está ya preparada para la pasa de palomas y los cazadores acuden a entretenerse en sus aficiones. Suyo afmo. El corresponsal. 19 de Octubre.

GACETILLAS

En la capilla del Palacio Episcopal se verificó ayer por la mañana un acto grandemente conmovedor, para los verdaderos católicos.

El Excmo. Sr. D. Braulio Ordoñez, general de brigada, que por una de esas exaltaciones del honor mal entendido, sintomáticas de nuestra organización social, se vio precisado a aceptar un duelo, hubo de comprender, tan luego como la calma dió lugar a reflexionar sobre el

hecho, que había incurrido en el anatema de la Iglesia.

Como caballero cristiano dió a la excomunión todo el valor que tiene, para los que aspiran a la eterna felicidad y posponiendo los bastardos intereses a los más preclados de la fé católica, pidió, con la humildad que engrandece, la absolución de la censura en que había incurrido.

No es posible ni necesario encarecer la alegría con que recibió la noticia el Excmo. señor Obispo de Solón y el consuelo que produjo en el ánimo del R. Prelado de esta diócesis, sentimientos que se tradujeron en facilidades para devolver al Sr. Ordoñez la paz que ansiaba su corazón.

En virtud, pues, de la delegación del Excelentísimo Sr. Vicario general castranense y observando el severo rito que la Iglesia prescribe para tales casos, el M. I. Sr. Dr. D. José Iguerategui, gobernador eclesiástico del obispado asistido del señor secretario de Cámara, del señor Mayordomo y de varias otras personas, absolvió al referido general de la excomunión impuesta por la Bula Apostólica Sedis, después de cuya ceremonia se celebró una misa por el señor capellán de artillería, en la que recibió la Sagrada Eucaristía.

Digan lo que quieran los librepensadores que solo tienen libertad para pensar mal, el hombre es grande cuando se sacrifica y la fé es el sacrificio del pensamiento y la humildad es el sacrificio del corazón.

Nuestra enhorabuena más cordial al Sr. Ordoñez y tenga seguridad que con nosotros le felicitan todos los hombres de buena voluntad.

Quejas del vecindario.—Sr. Director: La prensa local nos está dando la lata hace varios meses con la noticia: «Ayer no hubo sesión por no haberse reunido suficiente número de concejales.» Pase que eso ocurra durante la temporada de calor, cuando los concejales hayan de refrescarse en el Cantábrico ó respirar los puros aires de la montaña, para descansar de las rudas fatigas que les proporciona el cargo; pero ahora ni hace calor, ni es verano, ni existe razón que justifique tan continuada calva de los ediles.

Los comentarios que se hacen son muy vivos, y las censuras, unánimes; porque dice la gente y con razón, que no debe aceptarse cargos públicos si no existe el propósito de desempeñarlos cumplidamente, y no lo hace así quien sin causa justificada falta a las sesiones. No ha de ser todo lucir el frac y la medalla en actos públicos.

Y quizá ocurra que algunos de esos concejales sean los más exigentes tratándose de empleados municipales, olvidando que el ejemplo debe partir de arriba.

Al aceptar el cargo se obligan los ediles a desempeñarlo fielmente y el no cobrar sueldo como los empleados, no les exime de esa obligación.

«Procure ser, en todo lo posible, el que ha de reprender irreprochable.» El vecino de enfrente.

Después de pasar unos días en Pamplona, a donde vino a visitar a sus parientes, ayer regresó a Madrid nuestro amigo el joven ingeniero de caminos don José María Arambarri y Berzaluce.

Parece que van por buen camino las gestiones que se practican para dar a conocer en San Sebastián la ópera del maestro vasco, conde señor Ortiz y San Pelayo, Artzai Mutilla.

Es probable que en el próximo mes de Noviembre tengan ocasión al día de oír la ópera italiana.

Ha fallecido en Oite el coronel retirado don Jenero Ibañez de Ibero.

Rogamos a Dios por el finado y enviemos nuestro sentido pésame a la familia.

La vendimia se encuentra en su auge en la provincia de Huesca.

En algunos puntos de la misma las nieblas y las últimas lluvias han mermado mucho la cosecha vinícola, y especialmente la de uvas blancas.

Al regimiento de caballería de Almansa ha sido destinado el capitán don Jacobo Rodríguez Terón.

Ha tomado posesión de su cargo el nuevo ingeniero municipal de Pamplona don Francisco Claret.

Mañana domingo solemnizará la Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga la función que anualmente consagra al hermoso título de la pureza de María Santísima con comunión general de los socios a las siete de la mañana; misa solemne a las once con el Santísimo expuesto y sermón, que predicará el señor don Simeón Barberena, continuando S. D. vine Majestad manifestado hasta las seis de la tarde, en que se hará la reserva con visita de altares y bendición.

Anteaer entraron en la pescadería de San Sebastián 170 kilos de merluza, que se vendió a 1,25 pesetas el kilo.

La operación de comprobación y marca de las pesas, medidas y aparatos de pesar, correspondientes a Tudela, se verificará en los días 21 y 23 del mes actual.

La contrastación de los demás pueblos del partido judicial, se verificará en los mismos pueblos los días que el contraste ó sus delegados anuncien a los Alcaldes respectivos.

Para asuntos que les interesan se servirán presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta ciudad Francisco Amorena Turrijillas y Vicente Martín Valle.

Por Real orden se modifica el artículo 3.º de la de 20 de Mayo último (C. L. número 107) respecto a las Casas pasivas de Ultramar.

Dicho artículo queda redactado en la forma siguiente:

En todo expediente se abonará ó exigirá al interesado la diferencia que a su favor ó a su cargo resulte, previa liquidación, entre el haber disfrutado y el que por virtud de la revisión le correspondía, a partir de 1.º de Abril del corriente año.

Se ha recibido en la Administración especial de Hacienda una orden de la Dirección general, en la que se autoriza el pago del cupón de la Deuda, correspondiente al trimestre que venció en el día 30 de Septiembre próximo pasado.

La «Biblioteca Católico-Propagandista» de esta capital viene repartiendo en gran número por nuestra provincia, en el presente mes, los folletos «Las diversiones», «El Dios de otro tiempo» y «Por qué no rezó el Rosario?» y las hojas «La virtud cristiana» y «El teatro moderno.»

De todos esos folletos y hojas hemos recibido varios ejemplares, que nos ha remitido dicha asociación, a la cual damos muchas gracias por ello.

D. Arsenio Linares y Pombo, nuevo ministro de la Guerra, es uno de los tenientes generales más jóvenes de nuestro ejército, pues el día 22 de este mes cumple 32 años. Procede del Arma de Infantería, y tiene 40 años de servicio y dos y medio de antigüedad en su empleo.

Según telegrama recibido por don Ricardo Samaniego, Corredor de Comercio de esta plaza y agente de la Compañía Trasatlántica, el día 19 llegó a Tenerife el vapor correo Sarrástegui, procedente de Buenos Aires.

La solemne novena que los PP. Redentoristas dedican anualmente a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, se celebrará este año durante el próximo mes de Noviembre.

La guardia civil de Lodosa ha detenido a un vecino de aquella villa, de 60 años de edad, por haber apaleado, hiriéndole de gravedad, a un conejito suyo.

Ayer se celebraron en la Catedral las exequias que anunciamos por el alma del general Martínez Campos, asistiendo las autoridades y comisiones de las corporaciones oficiales y cuerpos de la guarnición.

Prévio el oportuno expediente, el gobierno civil de esta provincia ha autorizado a los señores don Mariano Zamarreta, don Jacinto Peña y don Mariano Zubiria para derivar 1.400 litros y 900 de agua por segundo de tiempo respectivamente de las regatas denominadas Zamarresta y Ezcari, en los términos de Errazu y Leiza, y utilizarlas mediante un salto de 72,75 metros de altura de calda en la obtención de fuerza motriz con destino a usos industriales.

Los Ayuntamientos de Aranaz y Falces anuncian la rectificación ordinaria anual de su respectivo catastro.

Mañana domingo, tendrán sus reuniones mensuales los archicofrades de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en la basílica de San Ignacio.

Por la mañana habrá misa de comunión a las siete; a las seis de la tarde, rosario, plátic, consagración de los archicofrades a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, estación mayor y reserva.

Podrán ganar indulgencia plenaria los archicofrades que, habiendo confesado y comulgado renovaren pública ó privadamente el acto de consagración.

Terminado el pleito y firme la sentencia del Tribunal de lo Contencioso, se ha cobrado en la sucursal del Banco de España de San Sebastián 530.000 pesetas, repartiéndose entre el administrador y dos vistas de la Aduana de Irón y un sargento y un cabo de carabineros, por ser quienes realizaron la aprehensión del dependiente de una casa de banca de Madrid, que en chalecos «ad hoc» pasaba grandes cantidades de oro a Francia, cuando por la guerra con los yankees prohibiese exportación del oro.

El Superior general de la Congregación de los Pequeños Hermanos de María en Barcelona ha manifestado haber tomado el hábito el joven Celedonio Redondo, de Carcar.

Se ha declarado la enfermedad variolosa en reses lanaras de Arróniz, Legarda Cirauqui, Valtierra y Cintruénigo.

Por circular fecha 16, se ordena la creación en Madrid de un Museo de Sanidad Militar para el estudio del desarrollo histórico de los progresos científicos y de la organización de los servicios sanitarios del Ejército, y para el exacto conocimiento de los principales modelos nacionales y aun extranjeros del material afecto a aquéllos.

El articulado de esta circular, dice así: 1.º Se crea en esta corte un Museo del cuerpo de Sanidad Militar.

2.º Para el mejor funcionamiento y clasificación de los modelos y objetos de que ha de constar aquél, se dividirá en cuatro secciones: Histórica, Anatómica-Patológica, de Higiene y de Material sanitario.

3.º Dicho centro quedará afecto, mientras otra cosa no se disponga, a la Academia Médico-Militar é Instituto de Higiene, dependiendo por lo tanto, de este ministerio y bajo la ins-

pección del jefe de la sección de Sanidad Militar.

4.º El director de aquellos Centros propondrá un jefe médico entre los que prestan sus servicios en los mismos, quien auxiliado de dos oficiales del Cuerpo, también con destino en esta corte, se encargará de la organización del Museo, formulando en el menor plazo posible un proyecto de reglamento para la marcha ulterior del establecimiento.

Después de realizar su acostumbrada excursión anual a París y una expedición por Bélgica y Holanda, han regresado a Pamplona nuestros amigos los doctores Plóos y Ferrer.

Un individuo en Avilés se ha comido y bebido, respectivamente, por apuesta el siguiente menú:

36 chorizos de treinta céntimos cada uno 36 bollos de diez céntimos. 8 botellas de vino.

Un litro y medio de café con leche y 9 bollos, de diez céntimos en tostadas de manteca.

Esto, después de haber almorzado y comiendo después al medio día con buen apetito, según dice un periódico, que no es andaluz.

«Cualquiera persona de huéspedes ad nite a esa tragón en su casa por dos pesetas!»

Deben de estar todo hueco desde la cabeza hasta los pies. ¡Vamos, que todo él será estómago!

Dicen de Zaragoza: «Anoche llegó a Zaragoza el señor obispo de Jac; el de Pamplona marchó en el correo a Madrid, y el de Sigüenza pasó con dirección a su diócesis, de regreso de Roma.»

El día 29 del corriente mes de Octubre a las once de su mañana se venderán en pública subasta en el almacén de la Aduana de esta capital seis kilogramos tejido de sede, cuatro kilogramos tejido de algodón y doscientos gramos hilo torcido.

De la Alcaldía.—Han sido denunciados: dos sujetos por armar una reyerta y escandalizar.

—Otro por dar golpes a otro con una botella.

—Un carretero por conducir 600 kilos de exceso.

—Al depósito municipal ha sido conducido un sujeto por hurtar un saco con varias prendas.

Se recomienda la exposición de coronas mortuorias. Léase el anuncio de tercera plana Coronas mortuorias 19 20 23 26 29

De la Inspección de Vigilancia.—Al Hospital fué conducido ayer Félix Gorriacho, de 40 años, con una lesión en la pierna derecha que se ocasionó en las obras de las Salinas.

El ortopédico-especialista don Pedro Ramon. Léase anuncio cuarta plana.

EL LEGITIMO PETRÓLEO GAL PARA EL PELO. Se vende en Pamplona droguería de Zoilo Perez, Zapatería 7 y señora viuda de Vidaurreta, Chapitela 9, al precio de 3 y 5 pesetas frasco con esponjita. 90-10 (a)

CRÈME SIMON maravillosos para suavizar y blanquear el cutis. Poudre SAVON

Dolores de cabeza JAQUECAS Y NEURALGIAS. Se calman en el acto con VALEROLINA más eficaz que la antipirina y completamente inofensiva. 3 pesetas caja. Farmacia de Marquina, Nueva, 1.

Contra la DEBILIDAD y la FATIGA VINO DE BUGEAUD. QUINA AMARILLA REAL CACAO - VINO GENEROSO. PARIS, 5, R. Bourg-l'Abbe, Principales Farmacias.

ESTAFETA LOCAL

EL TIEMPO. Datos tomados del Servicio Agronómico del Estado: Temperatura máxima de anteaer a la sombra 16,80. Id. mínima de ayer 12,60. Cantidad de agua en milímetros evaporada en las 24 horas de ayer 1,52. Los datos siguientes van expresados por la media de dos observaciones correspondientes al día de ayer: Tensión en milímetros del vapor acuoso atmosférico 75. Humedad relativa del aire, referida a 100 9,80. Altura barométrica en milímetros 721,67. Dirección dominante del viento Norte.

REGISTRO CIVIL. En el Juzgado municipal de esta ciudad se hizo ayer las siguientes inscripciones: Matrimonios.—Varones, 0; hembras, 0. Defunciones.—Baldomera Hinojar, de 95 años, Rosa Yzquierdo, de 84 años, de Puente de Arra 12 de 4 años de edad.—José Moco, de Izaola, y Joaquín Iturralde, de Areso.

EN EL MATADERO. Reses sacrificadas: bueyes 6 vacas 4 terneros 7, carneros 11, ovejas 80, cerdos 00.

COTIZACION DE AYER

Table with columns: Valores de Navarra, Deuda provincial al 5%, con 10% de descuento, Acciones del Baztan Id. con idem, Deuda municipal al 4%, Crédito Navarro, La Navarra (Villava), Papelera Navarra, Fabrica del Bidasoa (Vera), Id. Id. obligaciones al 5%, La Vinícola (Campanas), Teja, la Mecánica Pamplonesa, Balmorlo de Betelu, Aguas de Arteta, Iruña, Azucarera (Marcella), Azucarera (Tudela), La Agrícola, Electrica Pamplonesa, La Vasco Navarra, Sociedad Navarra de Panticación, Electrica Bidasoa, La Actividad. (Del Boletín de los Corredores de Comercio de Pamplona.)

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer: De causas pendientes 58. Arresto mayor 17. Sin ejecución de mandatos 23. Total 98.

EN EL ALMUDÍ

Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo 24,00 reales rodo; avena 13,80 cebada 15,75; habas duras 21,20; Id. anchas 00,00; alisol 18,20; girón 18. Trigo vendido 9 robos y 4 almudas.

VIAJEROS

Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: don Carlos Laverna, don Juan Diaz, don Manuel Garcia, don Esteban Huarte, don Antonio Erro.

Boletín religioso

SANTORAL. DIA 20. SABADO.—San Juan Cancio, confesor y fundador. Concluidos los estudios y graduado de doctor en Teología el virtuosísimo San Juan Cancio, llamado así por el pueblo de su nacimiento, se hizo cargo de la cura de almas en una parroquia; mas temeroso de la responsabilidad que tiene anejo el cargo de párroco, hizo renuncia del curato y se dedicó a la enseñanza.

El don de meditar no se adquiere por los esfuerzos de nuestro espíritu, sino por una dulce y tranquila humildad.

Oficio de San Juan Cancio con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las siete misa de la Virgen; a las nueve horas menores y misa.

En las Descalzas.—Cuarenta horas. A las nueve, misa conventual y novena a Santa Teresa de Jesús. A las cinco se expondrá S. D. M., y a las cinco y media se hará la novena con gozos y plática a cargo de don Félix Navarro.

Domingo.—A las cinco y cuarto se dará de San Lorenzo el Rosario de la Aurora.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra (Agencia Mencheta) Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 19 (6 tarde). Nuevo ministro

Hoy al mediodía ha prestado el juramento el nuevo ministro de la Guerra general Linares Pombo en manos del Sr. Silveira y ante la Reina, que, como se acostumbra en tales actos, estaba rodeada de la alta servidumbre palatina.

A las tres de la tarde ha tomado posesión del ministerio dicho general cambiándose entre él y su antecesor los discursos de rúbrica.

Inmediatamente despues ha tomado posesión de la subsecretaría de Guerra el general Loño.

Varias noticias

El general Azcoárraga, que ya se ha instalado en su domicilio de la Carrera de San Jerónimo, ha visitado esta tarde al Sr. Dato y otros ministros con motivo de su salida del Gabinete.

—La Estudiantina Clásica española que continúa en París, dió anoche serenata a la reina Isabel.

—Segun dicen de Barcelona, continúan en huelga en Igualada los cortidores, albañiles, panaderos, cerrajeros, carpinteros y los obreros de otros oficios.

—El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica hoy una R. O. por la cual se dispone que se establezcan secciones de velocipedistas en todos los regimientos de infantería.

Meeting socialista

En Santander se ha verificado un meeting socialista, en el cual han participado Quelido, Pablo Iglesias y otros.

Sus discursos han sido repetición de lo que siempre dicen en actos semejantes. Lo único que tiene alguna

es la afirmación que ha hecho el Sr. Iglesias, diciendo que, con el conservador y el socialista.

Los boers

El Sr. Gasset pidiendo a la firma de la guerra a todo trance. Destrozando las vías férreas y el telégrafo, y sosteniendo frentes escaramuzas con los ingleses en distintos puntos.

Jubilación forzosa

El Sr. Gasset pidiendo a la firma de la real orden de jubilación forzosa a todos los catedráticos cuya edad sea de 70 años, y se les deja a la discreción de profesores honora-

Servicio agrónomo

El Sr. Gasset pidiendo a la firma de la real orden de jubilación forzosa a todos los catedráticos cuya edad sea de 70 años, y se les deja a la discreción de profesores honora-

No había alianza

El Sr. Gasset pidiendo a la firma de la real orden de jubilación forzosa a todos los catedráticos cuya edad sea de 70 años, y se les deja a la discreción de profesores honora-

Choque de trenes

El Sr. Gasset pidiendo a la firma de la real orden de jubilación forzosa a todos los catedráticos cuya edad sea de 70 años, y se les deja a la discreción de profesores honora-

Bandido sitiado

El Sr. Gasset pidiendo a la firma de la real orden de jubilación forzosa a todos los catedráticos cuya edad sea de 70 años, y se les deja a la discreción de profesores honora-

Choque de trenes

El Sr. Gasset pidiendo a la firma de la real orden de jubilación forzosa a todos los catedráticos cuya edad sea de 70 años, y se les deja a la discreción de profesores honora-

Bandido sitiado

El Sr. Gasset pidiendo a la firma de la real orden de jubilación forzosa a todos los catedráticos cuya edad sea de 70 años, y se les deja a la discreción de profesores honora-

Choque de trenes

El Sr. Gasset pidiendo a la firma de la real orden de jubilación forzosa a todos los catedráticos cuya edad sea de 70 años, y se les deja a la discreción de profesores honora-

Bandido sitiado

El Sr. Gasset pidiendo a la firma de la real orden de jubilación forzosa a todos los catedráticos cuya edad sea de 70 años, y se les deja a la discreción de profesores honora-

Choque de trenes

El Sr. Gasset pidiendo a la firma de la real orden de jubilación forzosa a todos los catedráticos cuya edad sea de 70 años, y se les deja a la discreción de profesores honora-

Bandido sitiado

El Sr. Gasset pidiendo a la firma de la real orden de jubilación forzosa a todos los catedráticos cuya edad sea de 70 años, y se les deja a la discreción de profesores honora-

Choque de trenes

El Sr. Gasset pidiendo a la firma de la real orden de jubilación forzosa a todos los catedráticos cuya edad sea de 70 años, y se les deja a la discreción de profesores honora-

Bandido sitiado

El Sr. Gasset pidiendo a la firma de la real orden de jubilación forzosa a todos los catedráticos cuya edad sea de 70 años, y se les deja a la discreción de profesores honora-

Choque de trenes

El Sr. Gasset pidiendo a la firma de la real orden de jubilación forzosa a todos los catedráticos cuya edad sea de 70 años, y se les deja a la discreción de profesores honora-

Bandido sitiado

El Sr. Gasset pidiendo a la firma de la real orden de jubilación forzosa a todos los catedráticos cuya edad sea de 70 años, y se les deja a la discreción de profesores honora-

Es muy comentado el hecho de que no se nombre para dicho cargo al general Polavieja, después que las cosas habían llegado hasta el punto de que se le había ofrecido y él manifestó a sus amigos que se resignaba a aceptarlo.

La obra de Paraiso

El representante de la asociación mercantil de Cadiz ha telegrafiado al síndico de los gremios manifestando la satisfacción por la celebración de un meeting de dicha asociación contra la unión nacional.

Ese meeting se verificará mañana a pesar de haber telegrafiado Paraiso recomendando con interés que no se celebrase. La asociación mercantil no desiste de realizar su proyecto.

Que se imite

El gobernador de Cadiz ha hecho girar visitas de inspección a las tiendas en que se expenden comestibles, encontrando en varias de ellas artículos adulterados, por lo cual impondrá a sus dueños enérgico castigo.

Bandido sitiado

Comunican de Valencia que el famoso "roder", Canole ha sido rodeado por fuerza de la guardia civil, y se cree que, en vista de la imposibilidad de escaparse, se ha suicidado.

Choque de trenes

Telegramas de París dan cuenta de haber ocurrido en la Plaza de la Concordia el choque de un ferrocarril metropolitano de la línea subterránea con otro tren, produciéndose un espectáculo horroroso.

Resultaron 29 heridos, entre ellos el conductor, que lo está mortalmente. Los viajeros que quedaron sanos huían despavoridos, mientras que los heridos daban gritos desgarradores pidiendo auxilio.

Para prestárselo, los empleados de la línea los buscaban con las antorchas, pues a consecuencia de haberse roto el circuito del alumbrado, quedó el paraje a oscuras, lo cual ocasionó confusión y alarma.

Catalan anti-catalanista

En Zaragoza se han verificado los juegos florales, resultando un acto brillante por sí mismo y por el concurso.

El Sr. Balaguer, que ha sido el man tenedor, ha pronunciado un discurso muy patriótico, en el cual ha combatido el programa catalanista de Manresa y abogado por la unión de todas las regiones españolas, defendiendo la unidad y la integridad nacional.

De China

La cuestión de China presenta cada vez peor aspecto. Los emperadores han resuelto hacer la guerra a las potencias, y en la región del Sud se agrava la situación, aumentándose los desórdenes.

Sitio para otro

El marqués de Castellar no acepta el cargo de diputado interino. Se dice que le sustituirá el Sr. Val, pero todavía no puede afirmarse si será este señor u otro.

Rectificación

Un personaje ruso ha dicho que el gobierno de su país es ageno a lo que anuncia el telégrafo sobre ingreso de España en la alianza franco-rusa y lo referente al estrecho de Gibraltar, que ya he comunicado.

Telegramas y Telefonemas

Ultima hora

Feliz viaje

Madrid 19 (11:50 noche)

Telegrafían de Lorenzo Marquez que a las cinco de la mañana ha zarpado el vapor "Gelderland," que conduce al presidente del Tranvaal, Kruger, a Europa, quedando bulrada la vigilancia de los ingleses.

Ultimas novedades

en papeles y sobres para cartas y en toda clase de objetos de escritorio, devocionarios, libros de comercio y cuadernos rayados etc. etc.

Música y pianos

Estanislao Luna, Constitucion 59 Pamplona. Plenos de alquiler nuevos y en muy buen uso para dentro y fuera de la capital.

Z patilleras

Hacen falta en casa de la Sra. Vda. de T. Altaguirre, Zapatería núm. 8.

Una mujer que habla a las mujeres

Consejos valiosos dados por simpática humanitaria

Cuando la ilustrada comadrona emite opiniones o consejos que lo sugieren sus conocimientos prácticos, toda mujer se complace en aceptarlos. Por esto nos complace en presentar al público la siguiente carta que hemos recibido de una de las más competentes comadronas de Barcelona, que da consejos de importancia a las mujeres.

«Barcelona 16 Diciembre 1899.

Muy distinguidos Sres. míos: Tengo el gusto de manifestarles que en mi práctica como comadrona, he tenido ocasión de experimentar los efectos de su excelente Emulsión Scott, habiendo logrado que a muchas de mis clientas que durante la época de su embarazo sufrían toda clase de males propios de su estado, el uso de unas cuantas botellas de Emulsión Scott las ha fortalecido, evitándoles las molestias de las náuseas y demás sufrimientos, y con las fuerzas adquiridas de que antes carecían, lograron dar a luz con una facilidad admirable.



Siendo su preparado un poderoso reconstituyente, soy de opinión que las mujeres que durante su estado de preñez hagan uso de la Emulsión Scott, por más satisfactorio que sea su estado de salud, siempre les ha de beneficiar para llegar a un término feliz. Si logro que mi opinión sirva de consejo, resultará un bien general, que es lo que desea su afínna, atenta S. S.

DOLORES ACERO. Profesora en partos. Ronda San Antonio, 53, 2.º

Considerando el objeto de la carta que precede y tomando en cuenta sus valiosos consejos, es de mucha importancia que se comunique únicamente la verdadera Emulsión Scott. Es fácil distinguir la legítima de cualquiera otra preparación, viendo nuestra marca de fábrica en la envoltura de la botella. Esta marca de fábrica — un hombre llevando un gran pescado en la espalda — es conocida en todo el mundo, y representa la verdadera Emulsión de Aceite de hígado de bacalao.

Un frasco de prueba será enviado gratis a quien lo pida a D. Carlos Marqués, calle de Valencia, 427, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para pago de franqueo.

Se compran uvas

En la bodega de don Clemente Alcalde é hijos, de la villa de Falces, se compran uvas de sequeño y buena clase al precio de slate p setes los 100 kilos; las diez arrobas a 958, pudiendo alterarse los precios según convenga a ambas partes. 15-12

Vino superior

En la Alhóndiga municipal se vende vino superior al precio de 12 reales cántaro libre de derechos. Se garantiza su clase. 10-3 p

Corralizas en Falces

Se arriendan dos corralizas en la villa de Falces, término de El Cojo, para 300 cabezas de ganado lanar hasta el 30 de Julio del año próximo. Informará en Pamplona don Eusebio Rodríguez Urdiarro, paseo de Valencia, 6 y 8, piso 2.º y en Falces su administrador don Cayetano Alvarez. 8-5

Casas de venta

Se encuentran dos, una en la calle Mayor y otra en la calle del Horno en la villa de Lumbrer, las cuales pertenecieron a don Javier Sarate, siendo su propietario el que suscribe vecino de Garde, valle de Rocca, a quien pueden dirigirse para su compra, al que enterará de sus precios y demás condiciones de la venta. — José Indurain. 6-6

Fonda de Escudero

En esta fonda se sirve con esmero y economía. San Nicol s, 44 y 46 principal. 15-5

Se necesita

para encargado de una carpintería (fuera) de esta ciudad, una persona competente que garantice su buena conducta y sepa llevar las notas y darlos de la casa. También se necesitan obreros que sepan su obligación. Para más pormenores dirigirse a don Juan Ortigosa, calle de Zapatería núm. 27. 6-6 p

Traspaso de confitería

Habiendo liquidado las existencias que tiene la D. Modesto Lecea de Tafalla, se traspasa la tienda y obrador, con todo lo necesario en herramientas y demás enseres necesarios para dicha industria. También se venden dos molinos de chocolate, uno para ser movido a vapor y otro a mano; dirigirse al dueño en Tafalla, Camino Real, 7. 15-14

Arriendo de yerbas

En la jurisdicción de la villa de Cirauqui y pertenecientes a la Junta de Yerbas y Monte de la misma, se encuentran sin arrendar las corralizas denominadas «Mildavez», «Burguerio» y «Luzhurle». El que las conviniere tomarlas en arriendo puede dirigirse al que suscribe. — El Presidente, Enrique Sanchez. 8-7

Arriendo de casa y tierras

El que quisiera tomar en arriendo en el lugar de Utriga (Valle de Izarbe) una casa en la calle Mayor, situada con el núm. 18, y 90 robados de tierra, puede dirigirse al encargado, Plazuela del Consejo, núm. 5. 4-5

Para invierno

Depósito de mantas de lana de Mallorca Gran surtido de jergas y pañetes para vestidos, casaca y abrigos de señoras. Las lillas novedades 7/4 ancho para trajes de señora a 4 reales vara. Buen surtido en géneros blancos, de hilo y algodón. 7, San Saturnino, 7, comercio de Lorenzo Resero. 8-6 (a)

Ayuntamiento Constitucional

DE PAMPLONA

A las doce de la mañana del día 5 del mes de Noviembre próximo se celebrará la subasta para el suministro de mil quinientos toneladas de piedra de Ezcaba para machaqueo.

El pliego de condiciones para esta subasta estará de manifiesto en la secretaría municipal. Pamplona 19 de Octubre de 1900.—El secretario, Agapito Goñi.

¿Quo vadis?

El éxito alcanzado por esta importantísima obra ha sido causa de haberse agotado la primera edición de ella. Por esta circunstancia no hemos podido servir los numerosos pedidos que de dicha obra nos ha hecho el público, al que manifestamos que desde el día 19 se halla de venta en esta casa la segunda edición de tan importantísima publicación notablemente corregida. Librería de Roldán, Perez y Compañía, Constitución, 17, Pamplona. 5-1

Compañía de automóviles

Desde hoy 20 del corriente esta Compañía ha acordado establecer un nuevo servicio tri-semanal entre Estella y Pamplona que saldrá de dicha ciudad los lunes, miércoles y sábados a las siete de la mañana y de esta capital los mismos días a las dos de la tarde, siguiendo como de costumbre el que sale diario de esta capital a las siete de la mañana y de Estella a la una y media de la tarde. 6-1

Para la temporada

—DE INVIERNO EN TAFALLA—

En el comercio de la señora viuda de J. Abaurrea, Plaza de Navarra, núm. 1, acaba de recibir un elegante y variado surtido en capas andaluzas para caballero desde 15 a 100 pesetas una.

Calzado sulzo de varias clases. Corbatas de color y negras última novedad para caballero. Calcetines y camisetas de punto inglés para señores, caballeros y niños. Y para Todos Santos coronas mortuorias de pluma y porcelana. 8-4 x

Mayoral de cortadores

La sociedad de cortadores «La Proveedora» necesita uno para ejercer dicho cargo, con buenas referencias y, si es posible, que posea el bascuense. Las solicitudes al administrador de dicha sociedad, antes de las tres de la tarde del día 26 del presente mes. x 6-1

Pérdida

La persona que haya encontrado un collar encarnado de tres vueltas, que se extravió ayer desde la plaza de la Constitución por la puerta del Castillo, se servirá entregarlo en la tienda de la Urrizola y se le gratificará. 1-1

A los chocolateros

Se vende una máquina para hacer chocolate, en muy buen uso, con su malacete y otra de moler café. El que desee comprarla puede dirigirse a Federico Villamor, Estella. 8-1

Traspaso

de almacén de carbón en Tafalla. Aviso a los herreros: Se vende carbón superior para fogones y cocinas económicas. También se vende carbón de cok para estufas entrando del puente de la estación a la derecha primera puerta, Tafalla. 4-1

«Cuz» Valet,

Único depósito de tan confortable calzado en Tafalla, comercio de don Martín Pagola, almacenista de toda clase de calzados a precios sin competencia. 6-1

Ovejas tempranas

Se venden 100 ovejas perdidas y por parir. En el prado de la Lana darán razón. 8-2

Casa de préstamos

DE CARLOS MARQUEZ, PELLEJERIAS, 98 El día 22 a las tres de la tarde tendrá lugar la subasta de prendas y alhajas que han vendido hasta el 31 de Agosto. x 3-2

Venta DE VARIOS GENEROS

El día 23 del corriente a las tres de la tarde se procederá a la venta del azúcar, café, bacalao, garbanos y alubias que existen en el almacén sito en la calle Nueva, núm. 20, procedentes del concurso de los señores San José Barrasa Hermanos. La expresada venta tendrá lugar en dicho local. Pamplona 18 de Octubre de 1900. x 5-2

La nueva hojalatería

de Toribio Garayoa se encarga de toda clase de trabajos en obras y taller con puntualidad y economía. También se hacen instalaciones de agua, luz y umbres eléctricos. Se colocan estufas y cocinas de todas clases.—Se compran toda clase de metales. 7 CALDERERIA-7 6-2

A los molineros

Se vende una piedra francesa en buen uso, que ha estado trabajando poco tiempo. El que desee comprarla, puede dirigirse a D. Bautista Alonso, molino del matadero, Estella. 9-9

Camisería 19.000

Especialidad en camisas a la medida vistas hilo desde 4 pesetas. Camisas de franela en lana y algodón. Novedades en corbatería, modelos y dibujos última creación. Géneros de punto, cuellos y puños de hilo, guantes, pañuelos, bastones, bisutería, chalecos de g. muza y f. jas biplélicas. Precios ljos marcados. 19—Poso blanco - 19 8-7

Coronas mortuorias

Se acaba de recibir gran colección en novedades del día y por falta de local se liquidan a precios muy económicos: al por mayor, de doce piezas en adelante, se hace rebaja; las hay para todas las bolsas, desde 6 pesetas en adelante. Dichas coronas están expuestas desde el día 4 de Octubre en el local que ocupó la secretaría del señor Hualde, Chapitea, 21. 19 20 25 26 29 8-2

Escuela

de contabilidad comercial, cálculos mercantiles y caligrafía. Honorarios muy económicos. Mayor, 53, 1.º 8-7

Sustitutos

Se ofrecen a los quintos del actual reemplazo en buenos precios y condiciones. Dirigirse a don Manuel Castañer, Paseo de Valencia, número 14, principal, Pamplona. 20-9 x

Vinagre

superior de vino a 2 pesetas cántaro, Comedias 15. 6-2

Barbero

Hace falta un dependiente que sepa cumplir con su obligación. Dirigirse a don Nicolás Cia, Plaza de los Fueros, núm. 44, Estella. x 8-4

Coronas fúnebres

Preciosa colección en pluma, porcelana y seda de todos tamaños y precios. Cuadros para las mismas.—Casa de Ortiaga (Funeraria). 12-9

Dependiente de barbero

Se necesita uno para Píllas de Navarra que sepa rasurar y cortar el pelo; su sueldo será de 30 reales mensuales y ropa simple. Dirigirse a don Timoteo Sanchez. 5-5

Despacho de helados

—de la viuda de Lorenzo Puyada.— Se ofrece a su numerosa clientela y al público en general que seguirá sirviendo como hasta la fecha, con esmero y prontitud cuantos encargos se le hagan, a precios módicos. Cuenta con personal muy apto para desempeñar toda clase de servicios que se relacionen con la casa. 15—Zapatería—15 15-15

Modista

Se confeccionan trajes para señoras y niños (corte francés) y se hace toda clase de arreglos a precios económicos. También se enseña el corte. Calle de la Estafeta, núm. 49, 1.º 15-5

La Azucarera Navarra

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado convocar a Junta general extraordinaria de señores Accionistas, con objeto de tratar sobre el proyecto de creación de una Sociedad entre los fabricantes de azúcar, para la defensa de su industria y tomar los acuerdos convenientes. La reunión tendrá lugar en el domicilio social, calle Navas de Tolosa, núm. 11, piso 1.º. Izquierda el día 27 de Octubre corriente a las cuatro de su tarde. Para tener derecho de asistir a la mencionada Junta será necesario que los señores Accionistas depositen cinco días antes del señalado para su celebración en la caja de la Sociedad, ó en la de la Sucursal del Banco de España ó en la del Crédito Navarro: diez acciones de la misma por lo menos sin retirárselas hasta después de celebrada aquella. El derecho de asistencia podrá delegarse solamente en favor de otro accionista con voto por medio de carta ó poder (artículo 15 de los Estatutos). Pamplona 16 de Octubre de 1900.—El Gerente, Domingo Ayudo. 17, 20 y 25 3-2

Cebada americana

Puede sembrarse hasta mediados de Febrero. Notable por su peso, que llega a 18 y medio kilos por robo. Vendese a 450 pesetas robo en Puente la Reina, calle Mayor, 85. x 8-4

Sastre

En la calle Chapitea núm. 14-3.º; se necesita una costurera que sepa bien su obligación. 5-2 x

Venta de 170 carneros

En la venta de Zumbel hay para vender 170 carneros churros, de cuatro dientes. El que quiera comprarlos puede verlos y tratar con el pastor que los custodia. x 4-3

Ovejas en venta

Se venden 40 ovejas gordas para el pique, Darán razón en la venta de Noain. x 4-5 p

Venta de carneros

Se venden 100 carneros gordos superiores. Informará don Cirilo Erice, Ventas de Burlada. 4-4 p

Modas

ZAPATERIA, NUM. 56, 2.º DERECHA Ha llegado a esta ciudad, procedente de Francia, la señorita Angela Guridi, con una completa y escogida colección de sombreros de última novedad para señoras y niños, lo que pone en conocimiento de su numerosa y distinguida clientela. En la misma casa se arreglan, reformando los usados. mjs 5-3

Venta de farmacia

En un pueblo de la montaña con estación de ferrocarril, se vende una farmacia bien surtida y que produce tres mil pesetas en metálico. Informará don Manuel Negrillos, farmacéutico, Pamplona. 6-4

Venta de vacas

Se venden dos vacas en Esparza de Galar, una de año y medio y otra de 20 meses, de raza suiza. En dicho pueblo informará don Pedro Echarte. 5-5 p

de EL ECO DE NAVARRA;

Abonos minerales EL PROGRESO AGRICULTURAL Dirección: Muro de las Escuelas 13, LOGROÑO

HERNIAS (QUEBRADURAS RELAJACIONES) Y OBESIDAD

Alivio absoluto, curación radical con los privilegiados inventos del ortopédico especialista español don Pedro Ramón—Distinción excepcional, única en su clase, de la Real Academia de Medicina de Madrid y laudatorios dictámenes de otras varias de España y Extranjero—Iniciación la muy ilustre de Zaragoza.—Quienes deseen curación rápida, ya para tener la satisfacción de verse libres de tales achaques, o ya porque tengan que contraer enlace, la obtendrán en absoluto, en pocos meses, como la chilónen cuantos de ambos sexos y todas edades se dirigen al despacho del citado ortopédico, Carmen, 38, 1.º Barcelona, (desde donde se envía gratis el folleto), ó a su representante, que durante los días 28, 29, 30, y 31 del corriente permanecerá en Pamplona y recibirá de 11 a 1 y de 5 a 6 en el hotel La Perla, Plaza del Castillo número 1.

ABONOS

Primeras materias para su composición de la casa Amadeo Cros, de Barcelona.
Nitro sosa, sulfato amoníaco, superfosfatos de todas graduaciones, sales potásicas, sulfato hierro, Escorias Thomas, ácido sulfúrico de todas graduaciones, azufre y sulfato de cobre, etc.
Envíos desde Bilbao y Pasajes para surtir esta región con economía de portes.
Instrucciones Impresas gratis.
Para noticias y pedidos dirigirse al representante para la Rioja y Navarra.
ANDRES PONS, Mayor, 110, Logroño 40-2 p

L. UNION



Fundada en 1821

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Establecida en Paris 15, rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y, SOMETIDA A SU LEGISLACION
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1898

Capital social.	Francos	10.000.000
Reservas.		11.405.000
Primas a recibir.		81.647.540
Total de garantías.		103.052.540

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1898. Francos 17.994.014.195
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía. 240.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión el vapor, del gas, de la dinamita y demas explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, tambien a los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.
Los setenta y tres años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.
Sub-director en Pamplona, PEDRO RIEZU, calle Nueva, 30, piso 3.º

Banco Vitalicio DE ESPAÑA

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA
Junta de Gobierno
Presidente, Excmo. Sr. Marqués Couillas
Dará explicacion es y detalles el Delegado en Navarra D. SEBASTIAN GASTREANA, Plaza del Castillo, 56, Pamplona. 400-87

Mensajerías marítimas DE BURDEOS

Agencia de vapores fundada el año 1867
Facilita pasajes para Montevideo, Buenos Aires y otros puertos de América. No tomar boletos sin consultar los precios á Francisco Sarasola, de Tolosa, calle Correo, número 17, Guipúzcoa. 30-17

La Industrial

28—Mercaderes—23
Porta-paraguas, porta-macetas, estageras de salón, bufettes, cómodas última novedad, paraguas, artículos de gran lujo y economía.
Gran surtido en camas de hierro y madera, sillas, espejos, etc., etc.
Los jergones sobre medida se entregan á las cuatro horas de encargados.
No confundirse, 25, Mercaderes 25, junto á la lotería del señor Rodríguez. 75-35

NO MÁS DIETA NINGUN REGIMEN

Gracias á las **PILDORAS** Purgantes y Depurativas del Doctor **DEHAUT** de PARÍS que purifican la sangre y entretienen la libertad del Intestino. — La Pildora Dehaut se toma **AL COMER** al principio ó en medio de la comida.

Gracias á la Alimentación, que suprime toda fatiga y toda roquignonia, puede restituirse el tratamiento ordinario, durante semanas y hasta durante meses enteros, si necesario fuere.

Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Doctor Moral Carretas, 59, Madrid.
Pan, zona, farmacia de J. Valencia.

DEPOSITO GENERAL - Sra Viuda de RAFAEL ROMERO JEREZ

HARINA LACTEADA H. NESTLÉ
ALIMENTO COMPLETO PARA NIÑOS Y PERSONAS DEBILITADAS

PÍLDORAS MOUSSETTE
Neuralgias
Jaqueca
Ciática

OLIN Y COMAR - PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS

CHOCOLATES Y CAPES
—(DE LA)—
COMPANIA COLONIAL
TAPIOCAS Y THEES
88 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20—MADRID

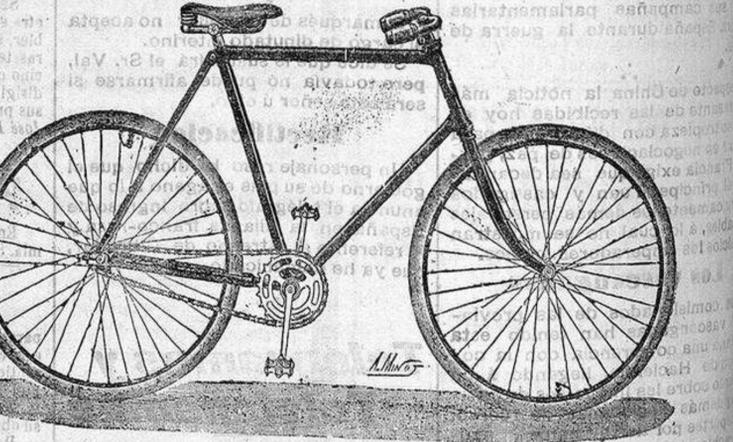
Campos Eliseos de Lérida

Director Propietario: **DON FRANCISCO VIDAL Y CODINA**
Comisario de Agricultura, Industria y Comercio de la provincia de Lérida

CULTIVOS EN GRANDE ESCALA PARA LA EXPORTACION
Arboles frutales de todas clases, los más superiores y nuevos que en España se conocen
Arboles maderables, de paseo y de adorno. Plantas de jardinería

Vides americanas

Grandes existencias de Estacas y Barbados de las especies y variedades más acreditadas por su resistencia á la filoxera y á la clorosis.
Con las plantas que esta casa ofrece, puede verificarse la reconstitución con todas las seguridades de éxito, en cualquiera de los terrenos y zonas donde la vid europea se cultiva.
Magnífica colección de injertos para elaboración de vino de uva de mesa y de embarque, especialmente «Ohanes», de absoluta autenticidad.
SEMILLAS de toda clase de flores, hortalizas y plantas forrajeras
CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO
Se enviarán Catálogos especiales de precios corrientes de este año gratis por el correo á quien los pida.
3 p s 48-30



NUNCA VISTO
BICICLETAS DE OCASION DESDE 40 PESETAS EN ADELANTE
— NUEVAS SIN ESTREMAR DESDE 195 PESETAS id. —
VENTA A PLAZOS
Representante de las mejores fábricas extranjeras.—Se admiten encargos para cualquier marca al mismo precio que la fábrica.
—SE ALQUILAN BICICLETAS DESDE DOS REALES POR HORA—
Se hacen toda clase de reformas y reparaciones.—BERTRAN PUNTOS, 13, Pozoblanco, 13, Pamplona.

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA
Capital y reservas: 50.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes, Abogado y Propietario

Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en pesetas 5.803.945,44
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896 550.741.849,98

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social integro y sus reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusiva mente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.
La prosperidad de LA CATALANA es muy afortunadamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dermotero de San Francisco, núm. 3 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 56, 3.º, donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal señores Gascares y Aguirre.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 21 de Abril, 19 de Julio, 14 de Julio, 4 de Agosto, 8 de Septiembre, 6 Octubre, 5 de Noviembre y 1.º de Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur, Ho-ho y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental.

Línea de Cuba y México.—Servicio del Norte: servicio mensual á Veracruz, saliendo de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costanera y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Servicio del Mediterráneo: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.

Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colon, Sabanailla, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana.

Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso.

Línea del Brasil-Pacífico.—Servicio mensual, saliendo de Liverpool el 22 de cada mes. Hace las escalas de Pauillac, Pasajes, Bilbao, Coruña, Villagarcía ó Marín, Vigo Oporto, Lisboa, saliendo el 7 de Cádiz directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda, con trasbordo en Montevideo.

Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 de cada mes, directamente para Casablanca, Alaganzán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo.—Servicio bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Diciembre de 1900 y de Cádiz el 30 de Enero de 1901 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo.

Línea de Tanger.—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.
Salidas de Tanger: martes jueves y sábados.
Agente en Pamplona, Ricardo Samaniego.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1900
LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA
Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses:
el día 11 de Octubre el vapor ESPAGNE
el día 21 de Octubre el vapor FRANCE
LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA
Saldrá de Barcelona el día 27 de Octubre para Dakar, Rio Janeiro y Santos el grandioso y acreditado vapor francés:
Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaiso en combinación con ferrocarril
Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza del Palacio—Barcelona.
En Pamplona, don Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo número 13.

SOLUCION PAUTAUBERGE
el Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado
Al remedio más eficaz para curar:
— las ENFERMEDADES del PECHO
— los TOSSES RECIENTES y ANTIGUAS
— las BRONQUITIS CRONICAS

2. PAUTAUBERGE, 28, Rue Jules César, Paris y LAS PRINCIPALES BOTICAS.

Si las esquelas de defunción han de publicarse en la plana 1.ª de EL ECO DE NAVARRA, conviene que el encargo se dé antes de las tres de la tarde.
Para la plana 3.ª se admiten hasta las cuatro de la madrugada.

Ninguna ANEMIA resiste á la **HEMOGLOBINA** de V. DESCHIENS
VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de don Valentin Margnina, calle de Bolserías, núm. 3 y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la capital.